

ՄԷՃՄՈՒԱԿԱԹԸ

مجموعه اخبار

اداره حاشی بک اوغلتده جاده کیرده نومرو 70

MEDJMOUA-I-AHBAR
JOURNAL QUOTIDIEN

Bureau: 65 Grand'Rue de Pera



Անկերի բեշին 120.— 6 պլեդ 60.—
Անկերի բոսթա իւնքեթի 30.— Շէհր բոս-
թա 80 զրուշ տըր:
Տէր խիլեճէք իւնթաթ իշին սյըքմ բարիս
127 օլունուր:
Ղաղէթաւ միւթալիկ իւնսուսաթ իշին
8. ԹՕ1ԱՅԵԱՆ միւրաճաւթ օլունա:

Իտարկ խանէմիզ Պէյօղլունտա ճատտէյի քէպիրտէ Թագսիմ ճիվարընտա ՆՕ 65

ԱՍԻՔԱՆԷ 8 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

Բ Է Ճ Ա

Կէրէք Տէրխաստէթտէ վէ կէրէք
Թաշարարտա պուրոնան միւթէթէթ
ապօնէթիւթիւթ օլունա տաւ ապօնման
վատէթիւթ հըլու իթմիշ օլունարըն
թէթիւթի տէյնէ միւսարաթարընը
խասսէթէն ռէճա իտէրիզ:

ԽԱՐԻՃԻԵ

ԷՎՐՈՐԱ ՏԷՎԼԷԹԻՐԻՆԻՆ ԳՈՒՎՎԷԻ
ԱՍՔԷՐԻՆԷՍԻ

Այմանիա գանուըն ասքէրի ճէտիտի,
Նօօթէ վրէժիա դաղէթասընը, էվրօթա
մուաղգամ տէվէթէրինին գուվէթի աս-
քէրինէսի հազգընտա պաղը միւթա-
լէաթ վէ մուհաթմաթա սէվք իթմիշ
տիր, Մէքթիւր դաղէթանըն իֆատէսի-
նէ կէօրէ, Այմանիա տէվէթի գուվ-
վէի ասքէրինէսի 4 պուլուգ միւթա-
նա իպլազ իտէճէք օլունա, շիմտիեթ
գատար մուվաղգէնէ ի հալտէ պուլունան
գուվէթի ումուսիլ տիւլէթինին մու-
վաղգէնէսի դայա օլունաղընտան, տիկէր
տէվէթէր տախի էսկի մուվաղգէնէսի
պօղմամազ վայրէթիլէ, ասքէրի գուվ-
վէթիլէրինին արթըրմաթա մէճպուր օլա-
նաղլար իթիշ, ճաթթա իուսիա տէվ-
լէթի իշին էհէմիլէթի մուսուսէսիին
շիմտիտէն նաղարը իթինտա ալարազ,
Այմանիա վէ Այսթրիա հուտուտարըն-
տաթի ասքէրինին պիր գաթ տահա տր-
թըրմաթ իւզրէ, Գաթիստիտա պու-
լունան իթի գօլ օլունուսուսու հուտու-
տը մէքթիւրէնէ նաղլ իթմէնէ գարար
վէրմիշ, վէ պու գարար՝ էրքեանը հար-
պիեթի ումուսիլէ թարաֆընտան թաս-
տիզ իտիլմէթէ, հաղընտա ինրաըն մու-
գարրէր պուլունուսու տուր:

Իշպու գարար՝ Այմանիանը գուվ-
վէթիին արթըրմաթ Եօլունտաթի թէ-
չէպալիսաթընա գարըլըթ պիր մու-
գատտէմ տիլմէք օլունա, աննազ Այ-
մանիանին թէնարիպաթ ճէտիտէսի Րայ-
թըլթալի մէճիլիննէ գապուլ իտիլէճէք
օլուն իտէ, Րուսիանըն մուգապէլէ կէօ-
թէրմէթտէ պու գատար իլէ իթթիֆա
իտէմէթէլէկի, վէ օ հալտէ հուտուտ-
արտաթի ասաթիլի մէվճուտէսիին տա-
հա պիր գաշ գօլ օլունա իլալէսինէ
մէճպուր գալաճաղը շիմտիտէն թասիլին
օլունուսու:

Եաղտըղըմըզ վէճիլ, պու սապահ
Սէնթ-Անթուն քիլիսէսիինտէ, միւթէ-
վէթա Մ. էմիլ Տըվօնուս իսթիլադա-
թըրուհու իշին Գուտուսար շէրիֆ
Թագսիս օլունուս, Գալաթա պանգա-
լարը տիլէթթ օլունա, վէ Օսմանը պան-
գալընըն էրքեանը մէմուրիլին վէ ռէք
չօզ միւթէպէրան վէ իսպիլ էհալի հա-
ղըր պուլունուսու տուր:

ԹԵԼԷԳՐԱՓ

Բարիս 17 քէկտ. ժիլնէրալ Տօտա՝
գրալ Պէհանգիլին Եանընտա Չպին քիլի
գալըպ, պուլունարըն տու չօղու ֆիրար
իթտիլինին, վէ պաղը Տահօմէյի թուէս-
սանըն, Ալշառաթա կէլիպ արգը իթաթ
իթտիլէրինին պա թէլէկիլաթ իշար իթ-
միշ տիր:

Բէթլէյպուրկ 17.- Այմանիա սէֆիրի
ժէնէրալ Շվէյնից տիւն Կաշինա սէրա-
լընտա Րուսիա ինքէրաթ օլուն իլէ թաթ
իթմիշ, վէ գաթէն համիլօլունու Սէնթ
Անտրէ նիւնընըն մուրասա թիւթպէ-
սինի ալազ իլլէմիշ տիր:

Րօմա 18.- Գրալ իւմպէրիթ օ՝ բարիս-
մէթօնուս քիւլաա նութգուսնա ճէվա-
պէն թէչէքթիլ թաթ թագսիմ իթմէք
իւզրէ կէլմիշ օլան աեան վէ մէպուսան
մէճիլիլինին մուրաթիսալարընը հու-
զուրուսա գապուլ իտէրէք, իշպարըն էմ-
նիլէթ իթմիշ, վէ մէճիլիլին աեանտա տ-
իթիլէն վուգուս պուլան հատիլէրտէն
հիշ պիր էսէր գալմաթալ, սուրէթի
մաթլուպէտէ հէր շէյ ֆաթըրէթիլ օ-
լաճաղընը պէեան իլլէմիշ տիր:

Պուքրէ 18.- Մէճիլիլին մէպուսանտա
հէյնէթի վիւթէլա աղաթընտան Մ. Գարր՝
Մ. Պէտմարըն թէրէքէսի հազգընտա ի-
րատ օլունան պիր սիւալէ ճէվապէն, նի-
գաթմաթըն էսաթիլինին Դիմիլ մատտէսի
աղաթմաթա թէվիլիլին էնէպիլիլինին
Րուսիանիտա սաշիլիլին էվաթ օլունարը
Եասաթ իտէ տէ, էնէպիլիլինին հազգը
վէրաթթտէն մահրուս իտիլմէթէլէկի-
նի, վէ պիլեանէ ալէյն մատտէլին մէք-
թիլէրինին միւթաթա իսալ օլունուսու
նու պէեան իլլէմիշ տիր:

Բարիս 17.- Սէնթաթ մէճիլիլին Փըր-
գալար թուէսաթան պաղըլարը, թէի-
սի վիւթէլա Մ. Րիպօնուս նէպիլինէ կի-
տէրէք, Բանտա մէսէլէսի հազգընտա
իպրազ իլլէմիշ օլունուս մէթանէթտէն
տօլաթը պէեանը թէչէքթիլ իթմիշէր
տիր:

Աթինա 18.- Մէճիլիլին մէպուսանտա
Ջարբա մէսէլէսի թէքթար մէվքըլին մու-
պահաաթա վաղ օլունարազ իտարիլինին
նաղըրը Մ. Տրալուսի պու մէսէլէսի միւ-
թէլալիլին էվաթըն մէճիլիլին մէքթիլէ
թա իլլէմիշ տիր:

Նաղըրը միւթաթիլէյն՝ Եուսան տալա
վէթիլլէրինին, իշին Րուսիան մահէթ-
մէլէրի թարաֆընտան թուէթ օլուն-
մաթաթընը թալալ իթտիլէրինին, վէ
հիլլէթի վիւթէլաթ սապըգանըն տա-
լի Րուսիան հիւթիլմէթիլին գաթը
միւսաթէպաթ իլէ թէչէսիտ իթտիլինին
պէեան իլլէմիշ տիր:

Պէրլին 18.- Բարիսմէթթ օ՝ իպլիլիլին
վէ Ֆրանսա արաթընտա Կգտ օլունան
թիւթաթիլէրինին աղաթմաթիլինին գապուլ վէ
թաստիզ իլլէմիշ տիր:

ՐՕՄԱՆԸՄԸԶ

Րօգաթալ Եաթիտ Բարիսին
Ղարիպ Վաղըլարըն նամ թոմանը-
մըղըն պիրիլինին գըսմը, մալիմ օլան
պիր Եիւք գըլթաթա վէ 752 սահիֆէ-
տէն իպարէթ օլարազ ճիլլէթիլինին
օլունա, 23 զրուշա մաթպաթմըղաթա
սաթըլմաթ տու տուր:

Իշպու Րօման՝ հիւսնի արթէթա
թէմաթիլլէ մուվաթըզ վէ միւթաթ-
իւնաթը զանէթիլէ ճալիպ վէ շալ-
Եանըն գրաթաթ օլունալլա, էրպապը
մէրաթըն գրաթաթընտան ֆիլիլիլին-
տէ մէթիլլէ գալաճաղլարըն շիւպ-
հէ իթմէթիլ:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Պու աղաթա Այմանիա սէֆա-
րէթիլինին պիր զիւթէթիլ վէ-
րիլլէրէք, պուլունտա սատարաղաթ հազ-
րէթիլլէրինին պաղը ճէվաթը քիւրա-
մըն տալէթիլ օլարազ հաղըր պու-
լունաթաթընը իշիլիլին տիր:

—Հիւսազ վիւթէթիլ մէթիլլէպ-
նուսու Շիւքրի պէյ էֆ. հազրէթի-
լէրինին Իրան տէվէթիլ թարաֆըն-
տան Յիւնիս թիւթպէտէն Շիւք
Խուրշիտ նիւնըն իթա օլունուսու
տուր:

—Մ. Դաուլա տիւն Պապը Այի-
տէ սատարաղաթ հազրէթիլլէրինին զի-
Եանըն իթմիշ տիր:

—Թէնպէթիլ ռէթիլ շիւքթիլլինին
նիլաթաթընտա ինապ իտէն պաղը
իւլաթաթ վէ թաթիլաթ Մալիլէնէ-
գարէթիլլէրինին ինիլաթ իտէն գօմի-
սիոնը մալիսուսու թարաֆընտան
ինրա գըլլէմիշ օլունալլէ, էվրաթը
մէրիլինին ալիլինին թագսիմ օլունուսու
տուր:

—Սանալ մէթիլլէպ թալէպէսի-
նին տալիլինին մէթիլլէպիլլէր չա-
կիլլունը միւթիլլու Մէթիլլէրինին
թէթիլլինին միւթէթիլլէրինին թարա-
ֆընտան մուլիլլինին աթապ մահէլ-
լէրտէ վէ սալիլ միւսաթիլլէթիլլէրինին
Եօլարտա կէթիլլէրինին հալտէ
տէրտէթիլ իտիլլէրէք, հազգըլարըն
տա մուսաթիլլէրինին ինրաթընա
գարար վէրիլլինին տիր:

—Կէթիլլէրինին անթըրթալարըն աղ-
վալը հազրէթիլլէրինին թէթիլլէրինին
մուր ֆէնն գօմիլլէրինին, տիւն մէք-
թիլլէրինին անթըրթալարըն իսթիլլունա
պաղըլարըն մուսաթիլլէրինին իթմիշ, վէ
Եանըն թէքթար ինթիլլէրինին մուգաթ-
րէր պուլունուսու տուր:

—Կէլլէթէք սէնէնին պիւթաթիլլէրինին
հաղըլարաթ իւզրէ Մալիլէնէնէ շէպ-
րէթիլլէրինին ալիլլէրինին, վէ Տալիլլէրինին

գարէթիլլէրինին վիւթաթըն Եահանէ
Եէ կէթիլլէրինին թահրիլաթաթա,
վէրիլլէրինին պիր ան էվվէլ թահիլլէրինին,
վէ կէլլէթէք սէնէնէթիլ վալիլաթ վէ
մէթաթիլլէրինին աղաթիլլէրինին պիւթիլլէրինին
թէթիլլէրինին պուլունուսու, վէ պու-
Եօլարտա պիր թահրիլաթ տա Մալիլլէրինին
նէգարէթիլլէրինին վիւթաթընտաթի մա-
լիլլէրինին մուլարընա իրալ գըլլէրինին
տուր:

—Տէրխաստէթտէ վէ մէմալիլլէրինին
Օսմանիլլէրինին իպիլլէրինին, Սէլանիլլէրինին
վէ Պէյրուսիլլէրինին պալլընա շէհրիլլէրինին
թէթիլլէրինին կաղը իշին տէպալլէրինին
լար ինշա իթմէք իւզրէ, Բէյաթ
Մուլթրան էֆ. Եիւն իսթիլաթ իթտիլ-
կի իթթիլաթ, չու Եանտէն Նաֆիա
նէգարէթիլլէրինին թիւթաթիլլէրինին
տէ թէթիլլէրինին իտիլլէրինին տիր:
Մուլթրան էֆ. 50 սէնէն իշին իմ-
թիլաթ թալէպ իթմէթտէ, վէ հա-
սըլաթտան Եիւզտէ օլունուսու հիւ-
թիւթէթիլլէրինին թիւթաթիլլէրինին
իլլէմէթտէ տիր:

—Եպիլլէրինին գալիլալարըն մալիլլէ-
թաթ վէ իթթիլաթըլարըն պիլլ-
թէթիլլէրինին, քէնտիլլէրինին չահաթթիլլէրինին
նամէ վէրմէնէ մէմուր օլուն վէ Շէ-
հր Եմանէթիլլէրինին թէչէքթիլլէրինին
գօմիլլէրինին մուսաթիլլէրինին պալլաթը
ալըր, Պու գօմիլլէրինին Շէհր Եմանէ-
թիլլէրինին պալլ միւթիլլէրինին Մէհմէթ
Ապալաթիլլէրինին Յուլլէրինին, վէ Անտու-
նաթիլլէրինին, Դօսթաթիլլէրինին վէ Բէթրաթիլլէրինին
ֆալաթաթան թէչէթիլլէրինին օլունուսու տուր:

—Պանտըրմա թըլթըլ թարա-
ֆըր հիւթիլլէրինին Սէնիլլէրինին ինշա
իտիլլէրինին տիր:

—Գալաթա տէրիլլէրինին գա-
թաթըլլէրինին մալիլլէրինին պիր ան
էվվէլ պալլաթաթընը զըմընտա, օլ-
պապաթիլլէրինին գօմիլլէրինին միւթաթիլլէրինին
թընը պիր ան էվվէլ իթմալ իթ-
մէթիլլէրինին Պապը Այիլ ճահիլլէրինին իշար
վէ իսթաթ պուլունուսու, վէ գօ-
միլլէրինին Եանըն թէքթար ինթիլլէրինին
իտէթիլլէրինին իսպալլէրինին տուր:

—Մուլթրան ալլէրինին սօս իսպալլէրինին
լէրէ կէթիլլէրինին, իսպալլէրինին պու-
լունուսու Մ. տը Ջօկէպ, իսպալլէրինին
տա թէնպէթիլլէրինին ինթիլլէրինին միւթիլլէրինին օ-
լան Մ. Միլլէրինին վիւթաթիլլէրինին պէթ-
լէմէթտէ իմիլլէրինին Միւթաթիլլէրինին Մ.
Միլլէրինին չիմտիլլէրինին վէ Հիւթէթիլլէրինին
տա միւթիլլէրինին ինթիլլէրինին նապ օլունու-
սու, վէ քէնտիլլէրինին Մուլթրա մու-
վաթիլլէրինին միւթաթիլլէրինին, Մ. տը
Ջօկէպիլլէրինին սէվաթիլլէրինին թէնպէթիլլէրինին
իտարէթիլլէրինին թէնպէթիլլէրինին իւզրէ
միւթաթիլլէրինին իլլէ պիլլէրինին Դալլըր
տէնիլլէրինին միւթաթիլլէրինին հալաթթիլլէրինին
Ջու գարրէր պուլունուսու տուր:

— Չըգան նոյն թիվը սաթը 160 պին լիւրաւ պալիդ օլմուչ տուր :

— Էշեայի ալիւնէ մաղաղապնն պիւնիւթիւլմէնէ պիւր վազը թաւան պէրու չալըըըըըըը : Մէգքիւր մաղաղա պիւնիւթ պիւր բազար հալիւնէ իփրաղ իտիլէնէք տիր :

— Տէօրթ գըլթա սէֆինէտէն մաղաղա պիւր Ծրանսրգ ֆիլոսոֆ չըգան ճուճա իրթէսի կիւնիւ Սէլաւնիք լիւննա վապը օլմուչ տուր :

— Պիւր վազը թաւան պէրու չէհրիւ միգտէ պուլունան մէշուրէ մատաւազէ Զըրվանթէս : Մատրիստէ ֆալսի միւտրի պուլունտուղու պիւր ճէմիւնէթի մուսիդիէ թարաֆընտան Շիգալօ սէրկիի ումուսիւսինէ մուրախաւ թալիւն գըլընմը օլմուղունտան : Էօնիւմիլ գտէքի մարտա Սմէրիգան միւթէվէն-ճիհէն չէհրիւմիգտէն հարէքէթ իւտէնէք տիր :

— Գարատաղ բրէնսինն ֆալսի եւվէրը հարպը ժէնէրալ Բօրօվիչ Օտէստան չէհրիւմիգտէ կէլէրէք : Պիգան օլմիլնէ էնմիլ տիր :

— Էպիւնէ գօնթրաթլարը վէ վաղը օլան էմաքըն սալի մուսմէլաթը հազգընտա պաղը իսլաւաթ իճրասընա տալի Շուրաի տէվիլէն-ճէ պիւր նիգալմաթ թանդիմ գըլընմը տուր :

— Պու սէնէ յուլիս 31ինտէ Պուրկարիսթանըն գիրաւթ սանտըղլարընտ 25,740,270 ֆրանգ վէ 9 սանթիմ գապիլի իսթիմալ մէպլաղ պուլունուպ, պու սանտըղլարընտ արը սէրմաեհիս իսէ 10,962,485 ֆրանգ վէ 40 սանթիմտէն իպարէթ օլմուղունտ Էմարէթիւն բէսմիլ զաղէթաւսընտ օգուլունուչ տուր :

— Մաչգատաքի էսլիհախանէէ իլալէ օլունմա գըլընտ, մէգըլար էսլիհախանէ եւգըննտա միւթէլիֆ ինչաւթ եւրըմը տուր : Ինչաւթը մէգըլարէ թէճըլիպէ իտիլէնէք սիլաւըր ի չին պիւր սալա, աքէր գօղուչարը, թամիւր տալիլէրի վէ օրթաւա պիւնիւթ պիւր սալօնտան իպարէթ տիր : Էպիւնէյի մէգըլարէն իսթիլ քիւլալար եւգընտա իճրա օլունմա գըլընտ :

— Ախիլէն Կիրիտաէն նէֆի իտիլմիլ օլան 8 նէֆէր Կիրիտի մաղաւընտ արը սալա, մէմէքէթ լէրիլնէ ալմէթ իչին մէկգուլնիէթ ալմըլար տուր :

— Պիւր հաֆթատան պէրու տիւչարը թալիլ օլան լէֆիգիլմիլ Արեւելք զաղէթաւսընտ արեւտէն իթիպարէն ինթիլարէ պաղաղըր մաէլ մէմուլնիլէ կէօրիւլմիլ տիր :

— Օրթաթէ օլտէ պիւր էրմէնի գատըննա վաղը հալմէնաւսընտ եւնըլ իլաճ իչիլէրէք, չօնուղուն թէլէֆիլնէ սէպէպ օլմուչ օլան Տր. Բաֆայէլ Էմէտիլգօնուլ վաղըսը Մէքթէպի թըպպիլէն Դահանէն նաղարը տիլ գաթա ալընարապ, Տր. Վահան պէյ պու իչին թահգըղընա մէմուլ իտիլմիլ տիր :

— Սէյր իթիլիլմէք իւզըրէ չէհրիւմիգտէ կէթիլիլն վահիլ հալմաւար, էվէլիլ կիւն իւսկիւտարտան քէնտի վաղըսընտ վէ արապալարըլա

իսկէլէնէ կէթիլիլիպ, մալունաւար վապը թաւալա էվէլէնէ քիւրաւանմը օլան պիւր ինկիլիլ վաթօրունա իրքեպպէն իվմիլ : Էլօլ իւլմիլ լէր տիր :

Իսկիւտար իսկէլէնի եւգըննտա հալմաւար մէգըլարէն հալմիլ վալունարտան պիւր արապաւտան տիւչմէլիլ, սէյր իչին օրատա թօրաւմը օլան չօնուղարտան կիւ, վալունուն ալթընտա գալմըլար իսէ տէ, եւլընը ճէրիհատար օլմաղա գուրթարըլմըլար տուր :

— Տիւն Օրթաթէ օլ էօնիւնտէ կէնճ պիւր ինտան նալը գուհուր իթմիլ տիր : Միւրգուլունէ կէչէնէ ֆուրթունտա տէնիլտէ գարգ օլան էլիւստան պուլունտուղու զանն իտիլիւթ :

Քէզա տիւն Չաթլարա-գաղա բիւլկեալնտա իսլամ գանն օլունան վէ չիւրիւմէնէ պաղաւմը պուլունան տիկէր պիւր քիւսէնիւնալը պուլունմուչ տուր : Հէր իքիսինն մուսայէնէ վէ թահգըրաթընա իպթիտար օլունմուչ տուր :

— Վուրլատա չիչէք խաթալըղընտան նոյն իչինտէ 76 վէֆիլեաթ օլմուղու իվմիլտէն եւպըլմըլ տուր :

— Էվէլիլ կիւն Գալաթատա, իթալիս սէֆարէթի մաեթիլնէ մէմուր Սէղիս նամ վաթօրուն պաղը թալիլաւար Բուսիս սէֆարէթիլն Գօթիլէնամ վաթօրուն թալիլաւարտան պիւր թաղըմը միւտընտա միւ, նաղաա գուհուր իտէրէք, հէր իքի թարաֆտան եւրալանալար օլմուչ, վէ պուլար թէտալիլէրի զըմընտա խաթալախանէն նաղ իտիլմիլ տուր :

— Կէչէն կիւն իսթանպօլտա Վէգիր խանը տէրունիտէքի մէյլաւանէտէ իքի Բուսիլ իւլ էրմէնի արաթնտա նիլա վուգու պուլուպ, Բուսիլ էրմէնիլէրի պըչաղա եւրալալար տուր : Մէքուհար խաթա թախանէն նաղ իտիլիպ, Բուսիլա տա ալաղ ու կիրիլթ օլունմուչար տուր :

— Չըգան հաֆթա Տէրիսաաթէթտէ վէ պիլաւար սէլէստէ 223 քիլի վէֆաթ իթմիլ տուր :

— Օտուն վէ քէսմիւր եւլըլիլ իքի ուֆաղ չէքտիլմէ, ճուճա իրթէսի կիւնտի Գարատէնիլ պօղաղընտա գաղաղէտէ օլմուչար տուր :

— Ճուճա իրթէսի կիւնտի Սալմալատա պիւր մէյլաւանէ, Պալոն իսթիլտէ պիւր էրմէնի կիրիլաւնոս իսթիլտէ տիկէր պիւր էրմէնիլ վուլուպ թէլէֆ իթմիլ տուր : Գալթիլ արանմաղտա տուր :

Այնի վաղըլմա Պէյօղլունտա Պուլթան սօգաղընտա, Բանտէլի իսթիլտէ պիւր պալըգը, սէրիւ օլուպ, գարընընտ տէօլմէքտէ իքէն, 12 եւալընտա պուլունան օղլու վալիտէսի նի գուրթարմաղ իչին, էլիլնէ պիւր պըչաղ ալըպ, բէտէրիլն ումուլղունտան թէհիլէլի սուրէթտէ եւրալալար տուր :

— Բօրտըրմօս իսթիլտէ պիւր Սիւսամ կէմիլն, նոյն 15ինն կիւնտի Ըսգուրու աւտաղը գարըննտա գարգ օլմուչ, ֆաղաթ թալիլաւար գուրթունմիլ տուր :

ԹԷԲԷ-ՊԱՇԵՆ ԳԵՆԵԼԻԹԻ

Չըգան եւգ մէվիլմիլտէ Թէրէ պալընտա վուգու պուլան ֆէլաթիլն թահգըրնա մէմուր միւսթէնիլ լալէգըրաթ իքմալ իտիլ, Էվաղը Պէյօղլուն միւթէսարըրըլըր մուսալի ումուլիլիլնէ իթա իթմիլ տուր : Մուհաթէմէլ լաղըմէսի եւգընտա Պէյօղլուն ճէգա մալէմէսիլտէ լալէլէթ իտիլէնէք տուր : Պու իչտէ մաղնուն օլունար Մ. Թէլէս քի վէ Մ. Մալուրգօրտաթ օլմա գալֆալար, վէ ալէլեաթ միւթէսիւտիւ Մ. Միլալի Գիրէլի նամ չալալար տուր :

ԳԸԳ ԳԱՅԸՐՄԱԳ ՆԵԹԻՃԵՍԻ

Տիւնքի կիւն Եունն գօնսալթօնու մալէմէսի վէլէնիլիլ իւլ Գաթէրինա եւրիլաւտի արաթնտա աղա իտիլմիլ օլան իգրիվաճը քէլէլէմէքիլն իսթիլմիլ տուր :

ԹԻԻՃԱՐԻԵ

Պու հաֆթա գարֆընտա բիւսալաղընտ չալեանը գալա ու թիլգընտ պիւր թէպէտուլաթ կէօրիւմէմիլ, վէ պուլտալ ֆիլաթը ճիւզի թէնէգըլիլ իլլէմիլ տուր :

Պու հաֆթա Բուսիլ վէ Էտիլնէտէն 2 պին բիլէ սէրթ պուլտալ կէլմիլ, վէ պէհէր գըլէսի 37-38 պչ. բարաւա օլարաթ սաթըլմը, վէ վիւրուտ իտէն 10 պին քիլէ Խուլաղ պուլտաւա մուգապիլ Ֆիլիպէ մալիլնէ քիլէսի 19, Վալնա վէ Պալըգ մալիլնէ 17-18 զր.տան 15 պին քիլէ էլալէն չըգարըլմը, վէ պու հաֆթա գարֆընտա վիւրուտ իտէն 20 պին քիլէ կիրգա վէ աղիմա պուլտալընէ պէհէր քիլէսի 22 զր.ա օլարաթ 15 պին քիլէ սաթըլմը, վէ մըրըր պուլտալ իլէ չալտար իւզէրիլնէ մուսմէլէ կէօրիւմէմիլ տուր :

Պունտան մաւտա պէհէր գըլէսի 22 պչ. բարաւան 150 պին գըլէսի 10 պչ. վէ 10 զր. 30 բարաւան 10 պին քիլէ արաւ սաթըլմը տուր :

Ունա կէլիլնէ, մալալ միւթէլիլիլտէն վիւրուտ իտէն 9 պին չուվալն 6 պին էլալէն չըգարըլմը տուր :

Պու հաֆթա գարֆընտ 1200 չուվալ ֆաւտիլեա սաթըլմը, վէ մէվիւրուտաթըն քէսթէթիլտէն տօլաեղ պու մալիլ ֆիլաթը պիւր միգտար թէնէգըլիլ իլլէմիլ, վէ գըլէսի 48 50 բարաւան 100 չուվալ նօհուտ սաթըլմը, վէ թրանսիլ սուրէթիլիլ էվրօթա իչին պէհէր գըլէսի 62 պչ. բարաւան 400 չուվալ սուսամ սաթըլմը, վէ գըլէսի 50-50 պչ. բարաւան 500 չուվալ քէթէն թօսիւմու, վէ գըլէսի 82-84 բարաւան 500 չուվալ գուլ օլմու սաթըլմը, վէ քէնտիլ, իւլալալ վէ բաւալ թօսիւմու իւզէրիլնէ մուսմէլէ կէօրիւմէմիլ տուր :

Պալըգա իլաւաթ լէմթաւարա կէլիլնէ, պու հաֆթա խալը իւզէրիլնէ լէվաճը մուսմէլէ կէօրիւմիլ, վէ պէհէր գըլէսի 15-15 պչ. զուրուտան 500 պալեա մալալ միւթիլիլնէ թիլթիլիլ սաթըլմը, վէ պէհէր գըլէսի 114-130 զր.տան 20 սանտըլ թէլէլ Գալէրի, գըլ-

էսի 102 զր.տան 4 սանտըլ թէլէլ Պալըգսիլ վէ գըլէսի 117 զր.տան 2 սանտըլ թէլէլ Սալաթիլ, ճէման 26 սանտըլ աֆիօն, վէ գըլէսի 25 պչ. զր.տան 27 չուվալ պէեւաթ էվէլիլ, գըլէսի 27 զր.տան 12 չուվալ պէեւաթ Նիլալ, 20-22 զր.տան 47 չուվալ մարը Նիլալ, Էրգիլիլնէ վէ Գալսէրիլ, 14 պչ. զր.տան 20 չուվալ ճալօ, Գալսէրիլ վէ Նիլալ քի ճէման 106 չուվալ քիլթիլ, վէ գըլէսի 4 պչ. 5 պչ. զր.տան 92 չուվալ Գալսէրիլ վէ գըլէսի 3 զր.տան 130 չուվալ էսկի մալալ Զօրում ճէհրիլ սաթըլմը տուր :

Իսթիլթօեա կէլիլնէ, պու հաֆթա գարֆընտ կէլէն 111 ֆըլը պիլիլնի նօման մալիլտէն հիչ սաթըլմալը, վէ 30 ֆըլը միւթէլիլիլ Բուսիս մալիլ սաթըլմը տուր :

Գանթարիլ էմթաւարտան հիչ գալէ վիւրուտ իթմէլիլի կիպի, սաթըլ տալիլ վուգու պուլալմը, վէ կէլէն 10,900 չուվալ չէքէրիլ 9 պին սաթըլմը, վէ մէվիւրուտաթ վուգու պուլալեա Բանկօն բիլիլնէն 114 զր.ա օլարաթ 500 չուվալ սաթըլմը, վէ ճաթօնիլ բիլիլնէն մէվիւրուտաթ վէ սաթըլ կէօրիւմէմիլ, վէ կալ իլէ մուսիլիլէրիլնէ լէվաճը ալաղ ու իթա օլմուչ վէ Բուս կաղընն ֆիլաթը 23 զր.ա տաթէսիլտէ պուլունմուչ տուր :

(Թիւսալթ Օտաւը զաղէթաւսը)

ԳՕԼԵՐԱ

Գեկտ. 5տէ Թալիլգօնտա գօլէրաւտան 6, 6տա 3 իւլունա գաղաղընտ 4 վէ 5տէ 2 բիլէ վէֆաթ իթմիլ տուր :

ՍԱՐԻԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՐԸ	
Գալաթա 8 քէկտ :	
Գ. ումուլի 7 քէկտ. գալ. 24 03 1/2	
Գ. 8 ալըլ. տուպը գ. ք. 23 06	
Իւնիֆիլէ գաւտ.	
Սէրի A. Ա. Իսթիլաղ 55 20	
« B. Բ. 32 05	
« C. Գ. ք. ք. 24 26	
Բուլմիլ չըմալմէլիլ 91 00	
Աղէլ ֆալիլ 16 00	
Բաթըր 00 00	
Հէվալէսիլ 00 00	

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՍԵԼԱՐԸ	
Գրէտի ժէնէրալ 8 10	
Իսթիլալ պանգաւսը 5 06	
Սօսիլթէ ժէնէրալ 5 11	
Թրաւալ 6 35	
Սօսիլթէ 10թ թման պանգաւսը 4 27	

ԱԳՅԷԼԵՐԻՆ ՖԻԼԱՐԸ	
Օսմ. իրաւը 100 զրուտան 2ր. 1ր.	
Պէեալ Մէհիլիլ ֆարգը 107 13	
Միլալիլ 97 00	
Պէլմէք 100 20	
Ալթըլըք 100 20	
Ինկիլիլ իրաւը 110 28	
Ֆարաւալ ալթըլըք 88 02	
Բօլ 90 04	
Գրէմիլ ալթըլըք 51 20	
Գարալս քալմէսի 09 07	
Թահվիլթը Օսմանիլէ 00 00	
Թահվիլթը Օսմանիլէ գ. ք. 00 00	

չալը մնալ յա պէրապէր, չօգ տէ՛նա զարուբէթ տէն խալի օլա-
մաւորը ճիհէթի, սիմասընտա զանն խտէրսին քի պիւր նագրսէ
հաւըլ օլմուշ իքէն, չիմոի օնտան տա Լսէր գալմամը խալի:
Հասըլը մահէլլէ էհալիսի մէգպուրէնէ հայրան օլալագ, պա-
գըպ, չօգլար քէնտիսինէ կիւզէլ մատամ Բօլան խամինի վէր-
միշ խալի:

Նիհանէթ Սըրիգ, սէվաիկի պիր դէվէն վէ ասէթա սէն-
տէ գըլմագ, տէրէնէսինտէ մուհապէթի պուլունտուղու պիր
մատամ մալիք օլմասըլլա, գատընլար միեանընտա էն զի
եատէ պալիթիեարը օլտուղու կիպի, իգպալ ու ստաանթի տէ
քէնտիսինի կիւզէլլէթ միշ խալի:

Լէօն, Եօլտա կիտէրքէն,

— Աղիգէմ, ատըմլարըմը պիր աղ չարուգ ալալըմ, վէ
պիր ան էվվէլ խանէմիգէ մուվասըլլէթ իտէլիմ, տէտի:

— Պագաթ պու գատար իսթիճալէ նէ սէպէպ վար
տըր, թաամ վագթըմ մը տըր:

— Խայր իսթիճալըմ պունուն իչին օլմանըպ, իպիզի էվ-
տէ պէքլէնէն պուլունտուղու իչին տիր:

— Անայիպ, քիմ պէքլէնէն:

— Իշ պուլմագ արզուսինտէ օլան ֆագիրէ պիր գըզ
պէքլէնէն:

Պատէհու Լէօն՝ պապա կարէնին գըզը իլէ վուգու պու-
լան մուլագաթընը, վէ իհթիեար ալիլի զիեարէթ իթտիկինի
հիքեանէ իթտի:

Պու հիքեանէ՝ զանն իտէրսին քի Սըրիգի գտնաւաթաթը-
ղընտան, ճէնապը Ալլահըն աղիգ պիր մալուգու օլան պու-
գատընտա զարուբէթ ու սէֆալէթի թէսըլը վէ թէսէլլի
խուսուսընտա օլ տէրէնէն արզու վէ խահիշ վար խալիքի, ա-
տէթա գուշ կիպի խաֆիֆլիք քէսպ իտէրէք, խանէսինէ մու-
վասըլլէթիտէ, քէմալը սիւրաթլէ գատէմէլէրտէն եօգարը
չըգտը:

Էօթէնի կարէն, եախօտ օ իսիմտէ պուլունան կէնճ գա-
տըն, մահնուպճա վէ մահնունանէ թալը ու հարէքէթիլլէ

լաքին էկէր պիր աղչամ կէլիւսէ, պէնիմ տիշարը չըգմիշ
օլտուղունու պէնան իթմէլիսին, տէտի, վէ մուախխարէն
աշաղընա էնիպ, գաբուճունուն օտաւընա կիրտի:

Դաբուճու, պունտան ագտէմ թանըմիշ օլտուղունուգ
Ֆիրար նամ պունամըշ գարը օլուպ, մահգա էլինտէ պիր
խըզմէթի օլարագ վագթընը կէչիւրմէք մագսէտի իլէ գա-
բուճունուգ իթմէքտէ խալի: Ջիւնքի մէրգումէնին օլտուգճա
սէրվէթի պուլունուպ, պու սէրվէթի տէ, չու Եօլտա էլտէ
իթմիշ խալի: Էվվէլ էմիրտէ, սէվկիլիլի Նիգօլսունա խային-
լիք խտէրէք, տէօլթ սէնէ գատար էվվէլ պալընըն քէսիլմէ-
սինէ սէպէպ օլտուղու իչին էքէլիճէ պիր մէպլաղ ալմըշ խալի:
Սանիէն՝ Պուժիվալտաքի մէլխանէնին մալգէնիտէ Բօգամ-
պօլուն խապէրի օլմանարագ քիւլիւք պիր աղչէ չըգընը
սագլամըշ խալի: Նիհանէթ էօնէ օղլու Ամէրիգատան կէլտի-
կինտէ,

— Վալիտէ, պիր ճէնթըլմէնին վալիտէսի՝ զարուբէթ
իչինտէ եաշամամալը տըր: Իմոի սանա պին իքի եիւզ ֆրանգ
սէնէվի իրատ թախսիս իտէրիմ: Մօնմարթրա եախօտ Պա-
թինեօլա չէրիլէրէք, օրատա սէֆալի խաթըլ իլէ եաշանա-
պիլիսին, տէմիշ, վէ Ֆիրար տա,

— Պին իքի եիւզ ֆրանգ ալմագլա պէրապէր թէմիգպիր
խանէտէ գաբուճունուգ իթմէկի թէրճիհ իլլէրիմ, տէլի ճէ-
վապ վէրմիշ խալի:

Պինապէրին սըր Վիլիամ՝ Շարօն սօգաղընտա պիր խա-
նէնէ միլթէսարըմ օլուպ, պունուն գաբուճունու պուլուն-
մաւորընտան, մէրգումէ օրանըն գաբուճունուղունա թայիին
գըլընտը:

Հէր նէ իսէ, Ֆիրար, պապա կարէնին սախթէ գըզընըն
էսրարընա վագթի օլտուղու, վէ հաթթա օլ պապտէ պաղը
թալիմաթ տալի ալմիշ պուլունտուղու ճիհէթլէ, կէնճ գա-
տըն գաբուճունուն օտաւընա կիրտիկինտէ,

— Եօգարտա պիւրիւք պիր բաքէթ պրապ տըմ: Օ բաքէ-
թի, Լար սօգաղընըն քէօչէսինտէ պէնիմ իչին թուլթմուշ

թաամ սալապիտա օթուրմուշ օլուպ, Սըրիգ իլէ Լէօն Բօլա-
նըն պիրիքտէ կէլտիլլէրին կէօրալիլիւսէ: Սըրիգի, պէք-
լէմէքտէ օլտուղու գատըն խալիկինի անլատը: Օլ վագթի
մէգպուրէ կէօղլէրէնի եէնիտէն Լէօն Բօլանա վէ սօնրա Սը-
րիգէ աթֆ խալի:

Պու իքի պագըչըն նէթիճէլէրի, այնի զէմանտա զարիպ
օլտու: Շէօյլէքի ֆագլիճէ պիր լիպաս կիւրինմիշ օլան վէ
զահիրէն նամուլու վէ միւհթաճ պիր հալտէ կէօրիւմէքտէ
պուլունան օլ կէնճ գատընըն պագըչընտան, Սըրիգ, գարը-
նէնա զէհիրլի պիր երլան չըգմըչճաւընա տիթրէտի վէ
տիւլարը ալհէլթ օլտու, վէ զանն իտէրսին քի խանէսի տէ-
ըունինէ օ անտէ ֆէլաքէթ կիրմիշ տիր կիպի պիր հիսսէ
թապի պուլունտու:

Լէօն տա մէճհուլու օլան պիր հէեէճան հիսս իլէ, պու-
հիսս տամարլարընտաքի գանը ալթիւսթ իթտի: Մէգքիւր
թէնսաիրաթ, պապա կարէնին գըզընըն նագարը տիգգաթընա
թէսաալիլի խալի, կէօղլէրինի աշաղընա էլտիկի հալտէ,
քէնտի քէնտիէն:

— Բէք ալիա անլաեօրուժ վէ այիքեարէն կէօրիւեօ-
րումքի, սէքիլ կիւնէ գատար պու առէմպանա մէճնուն կի-
պի աշըգ օլանագ, վէ զէվէնի տէ պէնի գըսգանագաթ տըր,
տէտի:

օլտուղունուգ օտաեա կէօթիւրին, վէ օ իչի պիր ան էվվէլ
տիքմէք իւզրէ պիր տիքիճի գըզ պուլուն, տէտի:

— Բէք էլի մատամ:

— Շիմոիլիք Ալլահա ըամարլատըգ, եարըն թէքըր կէօ-
րիւլիւրիւգ:

Կէնճ գատըն պու սէօղլէրտէն սօնրա օրատան տիշարը
չըգըպ, պիր արապանա ըաքիպէն խանէսինէ մուվասըլլէթ
իթտի:

Պէսլէմէսի թուալէթ օտաւընտա քէնտիսինէ պէքլէմէքտէ
օլմալըլա, կէնճ գատըն:

— Շու բաշալմալարը չըգար: Իչին ուճունտա պիր միլ-
եօն օլմասա խալի... տէտի, վէ տէրհալ սօեուճուպ երգան-
տըգտան սօնրա, մինաալ պիր էլպէսի կիւրինտի:

Պատէհու, պէսլէմէսի խիթապէն,

— Մէճրուհ նաճըլ տըր, տէլի սիւալ իթտի:

— Տօգթօր կէլիպ եարաւընա պագտը:

Քէնտիսի տէ պիր թալուգ գանատը եէտի, վէ պիր աղ
տա Պորտօ չարապը իչտի: Պիր շէյէ իհթիեաճը օլուպ օլմա-
տըղընը անլամագ իւզրէ իքի տէֆա օտաւընա կիթտիմ: Պիր
շէյէ միւհթաճ օլմատըղընը պէնան իթմէքլէ պէրապէր,
զաթընըղըն ալտէթի կէճիլիպ կէճէքմէնէնէլինի սիւալ
իլլէտի:

Թիւրգուաղ կիւլէրէք:

— Պիչարէ... տէտի:

— Ջանն իտէրիմքի չիմոիտէն եագաեք էլէ վէրմիշ տիր:

— Սանա պիր շէյ սօլմատը մը:

— Խայր:

— Էլինէ իքի առէտ լուի ալթունու գօյմատը մը:

— Խայր:

Կէնճ գատըն... (թէպէսսիւմ իտէրէք) Բէք էլի, քէն-
տիսի միւլթաղիմանէ հարէքէթ իթմէք իսթէնօր, լաքին
իւշ այա գատար հէր մէրաւըմը իճրաեէ հաղըր պուլունագաթ
տըր:

Թագրիպա պիր սաաթ սօնրա պապա Կարենին սախթէ գըզը, Շարօն սօգաղընտա քեային 23 նուամբօրու խանէնին մուրտար նէրտիվէննտէն եօգարը չըգըպ, ալիւին թապան իշի օտաւընա կիրտի:

Գարուճու, Լէօն Բօլանըն իթթարը վէճէյէ, չըմինէտէ պիր միգտար աթէյ եադմըչ օլուպ, մէրգ ում իհթիեար իսէ պիր քէօչէտէ օթուրմուչ օլտուղու հալտէ, եէմէք եէմէքտէ իտի:

Կէնճ գատըն, իշէրի կիրէր կիրմէյ, թապընը պիրտէն պիրէ թէպտիլ իտէրէք:

— Էյ մօնսիէօ ալիւ, րօլունուղու միւնասիպ սուրէթտէ իճրա իթտինի՛ղմի, տէյի սիւալ իթտի:

Պապա Կարեն, ալիլիկի՛ թէչհիս իտէմէեէճէք տէրէճէտէ օլմատըղընտան, օլ էննատէ չըմինէնին գըրմըզը ալէվիյլէ երիզիւ գըզարմըչ պուլունան կէնճ գատընըն չէհրէսինի ֆէրգ իթմէկէ չալըչար, վէ ճէվապա աղաղէ:

— Էկէր պուրատա օլսա իտինիզ, վաղիֆէմի նէ՞ սու-
րէթէ իճրա իթմիչ օլտուղու մու կէօրիւր իտինիզ: Մէմուլ օլունմաղ մէրթէպէտէ հիսսիեաթը բէտէրանէ իզհարիյլէ, կէօզ եաչարը տէօքտիւմ, հընչգըրտատըմ, վէ սիզին իշին, օ պիր մէլէք տիր տէտիմ, վէլհասըլ օ ահմադ հէրիֆի ֆէվ-
գէլատէ միւթէէսիւր գըլտըմ, տէյի պէեան իյլէտի:

Պատէհու ալիլի մէրգ ում գահգահալը սուրէթտէ կիւ-
լէրէք:

— Էֆէնտին պանա գըրգ ֆրանգ պրադտը, Գարուճու Ֆիրաբը տա կէօնտէրիպ, պէնիմ իշին աթէյ եադտըրտը, տէտի:

Պատէհու թիւրգ ուաղ, գօլարը տէգօլթէ աթլաս մարօն պիր լիպա սիւինտիկի, վէ պաչընտա չաբգա օլմաեղպ, սաչարընը տէմէթ տէմէթ էնսէսինտէն պրադմըչ պուլուն-
տուղու հալտէ, թուալէթ օտաւընտան, Ֆէրնան Բօչէնին էլան եաթմըչ օլտուղու, վէ էնտիշէ իլէ քէնտիսինէ պէքլէմէքտէ պուլունտուղու օտաեա կիրտի:

Մէզպուրէ իշէրի կիրէր կիրմէյ, խասթանըն սիմասը չէնտ տագըգա էվվէլ ֆէվգէլատէ սօլիուն իքէն, պիրտէն պիրէ հէեէճանը չէտիտ իլէ գըզարտը, վէ իֆատէեէ աղաղէ:

— Հէլէ շիւքիւր կէլտինիզ, տէտի:

Կէնճ գատըն՝ կիւլիւմէեէրէք վէ ինսանըն գալպինէ գատար թէէսսիր իտէն պադընըն մէրգ ում աթֆ իյլէ-
եէրէք:

— Աճալիպ, պէնի կէօրմէք իշին պու գատար սապըր-
սըզը՞ գ մը իպրաղ իթտինիզ, տէյի պէեան իթտի:

Ֆէրնան գըզարտը վէ ալթիւսթ օլտու, Միւթէա-
գըպէն:

— Եօլուղ հարէքէթիմտէն տօլաեը աֆվընըզը բէճա
իտէրիմ, տէտի:

Կէնճ գատըն թէքրար կիւլիւմէտի, վէ եաթաղըն աեադ-
թարաֆընտա պուլունան պիւեիւք պիր գօլթուգլու իսկէմ-
լէտէ էօլլէ պիր թարգտա եասլանտըքի, գօլունտաքի միւ-
զէյեէն պիլէզիք նաղարը տիգգաթը ճէլպ իթտիկի կիպի
քէնտիսինտէ տէ լաթիֆ պիր վաղիեէթ հուսուլէ կէլտի:
Մուախարէն մէրգ ումէ:

— Սապըրսըզըղընըզը անլարըմ, վէ պու պապտէ սիզի
մաաղուր ատտ իտէրիմ, չիւնքի աշնի հալի պէն տէ հիսս
իթտիմ, տէտի:

Ֆէրնան՝ չիւպհիսիզ պու սէօզլէրին մանէասընը լաեը-
գըլլա գապթ իտէմէեէրէք:

— Սի՞ղ մի, տէտի:

Կէնճ գատըն՝ - (կիւլիւմէեէրէք) Էվվէթ պէն:

Ալիլ, պաչընը էլլէրի տէրուննտէ կիզէեէրէք:

— Ա՛հ, պիարէ գըզըմա միւհթաճ գալմըչ օլտուղու մու
խաթըրլադճա, բէտէր սըֆաթընը թաչըմադ իգթիտարընը
հաիզ օլմաեօրում, տէտի:

Մէրգ ում, քէմալի թաազիմ իւզրէ էլինի ուզաթմասընտա,
Լէօն իքի առէտ լուի ալթուճու սըգըչտըրըպ:

— Պէն եարըն սիզի թէքրար կէօրմէեէ կէլէճէեէիմ. չիմ-
տիլիք Ալլահա ըսմալաթըգ պապա Կարէն, գըզընըզը պիր
աղտան կէօնտէրիմ, տէտի:

Լէօն Բօլան աչաղը էնտիքտէն սօնրա, գարուճուճու
օտաւըն ճամընը չալտըղընտա, պաչընա սարըղ կիպի ինճէ պիր
պաղ պաղլամըչ պուլունան իհթիեար պիր գարը զահիր օ-
լուպ, պօղուգ պիր սէսլէ, նէ՞ իսթէմէքտէ օլտուղունու սի-
ւալ իթմէքլէ, Բօլան, մէրգ ում օն ֆրանգ վէրէրէք:

— Պապա Կարենին օտաւընա չըգըն վէ քէնտիսինէ աթէյ
եադմադ իւզրէ պիր միգտար քէօմիւր իլէ պիր աղ սըղըր էթի
վէ էթ սուեու կէօթիւրին: Պունտան գաթինազար իճապ
իտէն միւտափաթը տիրիզ իթմէեէն, պէն թէքրար կէլիւրիմ,
տէտի:

Գարուճու, պու կիպի ճէօմէրտիլքէրէ ալընդ օլմատը-
ղընտան, եէրէ գատար էեիտի, վէ Լէօն Բօլան Սէնթ-Նօրէ
վարըչընտա քէնտի խանէսինէ կիթտիկի սրատա, մէզպու-
րէ մէրգ ում էմրէրինի իճրաեէ միւսարաաթ իյլէտի: Լէօն,
Բլաս տը լա Պասթիլտէն կէլէրէքէն, Սըրիզտէ Գէրկաղօթէլին-
տէն ալտէթ իթմէքտէ օլմասըլլա, գէվճէսինի թանըեարադ,
ատըմյարընը չաբուգլաթտը, վէ արգասընտան եէթիշիպ,
մէզպուրէեէի գօլթուղունա ալտը:

Սըրիզ, էվվէրէ թանըմըչ օլտուղունու ֆաղիլէ, հիւսէնա
վէ քէյֆիլ գըզ օլուպ, տաիմա գէվճի հագգընտա մուհապ-
պէթլէ մութթաթաֆ պուլունմադտա իտի: Մէզպուրէ, ագտը
իզտիվաճը իւզէրինէ պաչգա պիր հիւսն քէսպ իթմիչ օլուպ,
օն ալթը եաչընտաքի գըզ հալինտէ տէյիլ, իլլա երիմի պիր
եաչարընտա, կէօթէրիլի պիր գատըն օլմուչ, վէ իֆրաթ
Բ—231

Կէնճ գատըն, Սըրիզին տիքմէք իշին քէնտիսինէ վէրտիկի
իչ պօղչասընը պիր քէօչէեէ վաղ իտէրէք, վէ կիւլիւմէ-
եէրէք:

— Իշթիհանըզ էբէյիճէ եէրինտէ օլտուղունու կէօրիւեօ-
րում, տէտի:

— Հէօ՛, հէօ՛, իշթահըմ եէրինտէ իսէ տէ, սուսուղու-
ղում տահա զիեատէ տիր: Իմտի սէվկիւլիւ մատամ, էկէր
պանա պիր աղ շարապ վէրիւսէնիզ, էյիլիք իթմիչ օլուր-
սունուգ:

Կէնճ գատըն՝ - (կիւլէրէք) Խալը իհթիեար սերիօչ,
իշիլ իշրաէն, լադըրտընը շաչըրըսըն՝ պէն իսէ, պիր թադըմ
ահմադճա սէօզլէրտէ պուլունմադըղընը իսթէմէմ:

Սէրիօչ՝ - (մահըն պիր սէտա իլէ) Տիմէք, սու մու
իշէճէեէիմ:

— Շարապ իշմէքլիկինէ միւսաատէ իտէճէեէիմ գէմանա
գատար, էվվէթ սու իշէճէքսին, Շարապա միւսաատէ իթ-
տիկիմ կիւն, էկէր իսթէրսէն, շարապճը տիր քէեանընտա
եաթապլիլիսին:

Պատէհու մէզպուրէ իֆատէսի թարգընը թէպտիլ իտէ-
րէք:

— Ուզուն միւտտէթ չու մուրտար օտանտա օթուրմաեա
վադըմ եօգ տուր, Իմտի իշիմիզէ պադալըմ ալիլ վէ սէ-
ֆիլ պիր բէտէր րօլունու լաեըգըլլա իճրա իթմէքլիկինէ
մուգապլի սանա մահիեէ օն առէտ լուի ալթունու վէրմէեի
վաա իթմիչ իտիմ, տէտի:

— Էվվէթ՝ վաղիֆէմի վիճտանէն իճրա իտէր օլտուղում-
տան տօլաեը իֆթիլար իտէպլիլիլիմ:

— Էկէր պու եօլտա սօնունա գատար տէվամ իտէրսէն,
սանա պլին ըրալ տահա վէրէճէեէիմ:

Սէրիօչ՝ մէսէրէթլէրէք սէտա իթտի, վէ կէնճ գատըն,
— Կիճէլէր խալը օլուն: չիմտի պէն կիտիեօրում, եա-
րըն սապահ թէքրար կէլիլիլիմ: Մ. Բօլանըն նէ՛ սապահ վէ
նէ՛ ագչամ թէքրար կէլմէեէճէկինի բէք էյի պիլիլիլիմ:
Բ—232